

Mémorial

du



Memorial

des

Grand-Duché de Luxembourg.

Großherzogtums Luxemburg.

Mardi, le 20 décembre 1955.

No 68

Dienstag, den 20. Dezember 1955.

Arrêté grand-ducal du 12 décembre 1955 portant modification de la réglementation de l'assurance facultative et continuée en matière d'assurance vieillesse et invalidité.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 17 décembre 1925 concernant le Code des assurances sociales, modifiée par les lois des 6 septembre 1933, 21 juin 1946, 10 avril 1951 et 24 avril 1954, notamment en ses articles 184, 197, 200 et 294 ;

Revu Notre arrêté du 28 mai 1934, portant réglementation de l'assurance facultative et continuée en matière d'assurance vieillesse et invalidité, modifié par Nos arrêtés des 28 juin 1946, 16 janvier 1948 et 27 octobre 1952 ;

Notre Conseil d'Etat entendu et vu la loi du 16 janvier 1866 sur l'organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence ;

Sur le rapport de Notre Ministre du Travail et de la Sécurité sociale et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. L'arrêté grand-ducal du 28 mai 1934 portant réglementation de l'assurance facultative et continuée en matière d'assurance vieillesse et invalidité, en sa teneur résultant des arrêtés grand-ducaux du 28 juin 1946, du 16 janvier 1948 et du 27 octobre 1952 est modifié comme suit :

N° 1 : L'article 2 sera conçu comme suit :

« La déclaration indiquera aussi le salaire annuel moyen qui ne pourra être inférieur à 50.400 francs ni supérieur à 90.000 francs. »

N° 2 : L'article 8 sera libellé comme suit :

« Pour l'assurance obligatoire continuée le salaire entrant en ligne de compte sera le salaire moyen dont jouissait l'assuré pendant l'année civile qui précède celle de la cessation de l'obligation d'assurance. »

Pour l'assurance facultative continuée ce salaire sera celui déclaré conformément à l'article 2.

La rémunération à porter en compte ne peut être inférieure à 50.400 francs et correspond à 270 journées. »

Art. 2. En ce qui concerne les assurances facultatives ou continuées en cours, les dispositions de l'article qui précède ne seront applicables qu'à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit la mise en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. L'arrêté grand-ducal du 30 octobre 1955 portant modification de la réglementation de l'assurance facultative et continuée en matière d'assurance vieillesse et invalidité est abrogé.

Art. 4. Notre Ministre du Travail et de la Sécurité sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Mémorial*.

Palais de Luxembourg, le 12 décembre 1955.
Charlotte.

*Le Ministre du Travail
et de la Sécurité sociale,
Nicolas Biever.*

Arrêté grand-ducal du 15 décembre 1955 portant dissolution du Conseil communal de Kopstal.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu l'art. 107 de la Constitution, l'art. 2 de la loi du 10.12.1860, concernant le régime communal et forestier et l'art. 152 de la loi électorale du 31 juillet 1924 ;

Attendu que la composition actuelle du Conseil communal de Kopstal ne présente plus les garanties nécessaires au fonctionnement régulier de l'administration de cette commune ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Le conseil communal de Kopstal est dissous.

Le Collège électoral de cette commune sera convoqué dans le mois à partir de la date du présent arrêté, pour procéder à l'élection d'un nouveau conseil.

En attendant, le collège des bourgmestre et échevins continuera d'exercer ses fonctions.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Mémorial*.

palais de Luxembourg, le 15 décembre 1955.

Charlotte.

Le Ministre de l'Intérieur,
Pierre Frieden.

Arrêté grand-ducal du 15 novembre 1955, subordonnant au paiement d'un droit spécial l'importation de divers produits originaires de certains pays.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 6 juin 1923 autorisant le pouvoir exécutif à réglementer l'importation, l'exportation et le transit de certains objets, denrées et marchandises ;

Vu la Convention du 23 mai 1935 instituant entre le Grand-Duché et la Belgique un régime commun en matière de réglementation des importations, des exportations et du transit et la loi du 15 juillet 1935, approuvant ladite Convention ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 24 avril 1922, portant remplacement des dispositions légales et réglementaires actuellement en vigueur dans le Grand-Duché en matière de douanes, de statistique douanière et d'accises sur le sucre, le sel, le tabac, les cigarettes, les vins mousseux, les objets d'allumage et les objets d'éclairage, par les dispositions belges à adopter en vertu de la convention du 25 juillet 1921 ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 20 janvier 1955 relatif à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises;

Considérant qu'il y a lieu de recourir temporairement, à l'occasion de la délivrance des licences d'importation de divers produits originaires de certains pays, à la perception d'un droit spécial compensateur dont le taux puisse être progressivement réduit, lorsque comme prévu à l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce, il s'avère que la vente dans l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise de produits étrangers bénéficie de conditions artificielles entraînant une concurrence anormale ;

Revu Notre arrêté du 10 août 1955 subordonnant au paiement d'un droit spécial l'importation de divers produits originaires de certains pays ;

Vu l'avis de la Commission Administrative Mixte Belgo-Luxembourgeoise ;

Vu l'article 27 de la loi du 16 janvier 1866 sur l'organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence ;

Sur le rapport de Notre Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, de Notre Ministre des Affaires Economiques et de Notre Ministre des Finances et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. L'annexe à Notre arrêté du 10 août 1955, subordonnant au paiement d'un droit spécial l'importation de divers produits originaires de certains pays, est complétée de la manière indiquée à l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Les infractions au présent arrêté et aux arrêtés ministériels qui seront pris pour son exécution sont punies, conformément à l'article 8 de l'arrêté grand-ducal du 20 janvier 1955 relatif à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur, Notre Ministre des Affaires Economiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au *Mémorial*.

Luxembourg, le 15 novembre 1955.

Charlotte.

*Le Président du Gouvernement,
Ministre des Affaires Etrangères
et du Commerce Extérieur,*

Joseph Bech.

Le Ministre des Affaires Economiques,

Nicolas Rasquin.

Le Ministre des Finances,

Pierre Werner.

Annexe à l'arrêté grand-ducal du 15 novembre 1955 subordonnant au paiement d'un droit spécial l'importation de divers produits originaires de certains pays.

Numéro du Tarif des droits d'entrée	Dénomination des marchandises	Pays	Montant du droit et base (poids net)
471a	Tissus-crêpes de soie artificielle pure, imprimés	République d'Allemagne orientale Hongrie Pologne	30 fr. le kg.
472a	Autres tissus de soie artificielle pure, non dénommés ailleurs, imprimés		
480a	Autres tissus de déchets de soie artificielle et de fibres textiles artificielles purs, non dénommés ailleurs, imprimés		
527d	Tissus de coton non façonnés, imprimés		

Arrêté ministériel du 9 décembre 1955 concernant la fixation du barème des cotisations de l'assurance des animaux de boucherie.

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu l'arrêté grand-ducal du 19 mars 1945 portant création d'une assurance obligatoire des animaux de boucherie ;

Vu l'arrêté ministériel du 2 mai 1945 portant approbation des statuts de la Caisse d'assurance ;

Vu l'article 15 des statuts concernant la fixation des primes ;

Revu l'arrêté ministériel du 1^{er} décembre 1948 concernant le barème des primes et des prix des organes viscéraux ;

Arrête :

Art. 1^{er}. La modification du barème des cotisations d'assurance décidée par l'assemblée générale de la Caisse d'assurance des animaux de boucherie, en date du 22 septembre 1955, conformément à l'article 15 des statuts, est approuvée dans la teneur suivante :

Le taux des cotisations pour bovidé adulte est majoré de 20,— fr. par tête, le taux de l'assurance-transport restant inchangé.

Cette modification est valable pour la période allant de l'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 31 décembre 1956.

Art. 2. Le présent arrêté, qui sera publié au *Mémorial*, entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1956.

Luxembourg, le 9 décembre 1955.

Le Ministre de l'Agriculture,
Emile Colling.

Instruction interministérielle du 24 novembre 1955, à l'intention du corps médical et du corps enseignant, au sujet de la durée de l'éviction des élèves et du personnel des établissements d'enseignement public et privé en cas de maladie contagieuse.

A l'avenir les médecins et les membres du corps enseignant voudront tenir compte, dans la mesure du possible, des dispositions de la présente instruction, concernant la durée d'éviction scolaire en cas de maladie contagieuse. Ces dispositions, s'appliquant aux écoles publiques et privées des divers degrés ainsi qu'aux écoles maternelles, gardiennes, jardins d'enfants etc., seront différentes

- a) pour les élèves et les membres du corps enseignant atteints d'une affection contagieuse ;
- b) pour les élèves et les membres du corps enseignant non malades vivant à leur foyer en contact avec une personne atteinte de maladie contagieuse.

Sont soumis aux mêmes dispositions que les membres du corps enseignant, les chargés de cours, le personnel enseignant chargé de remplacements, les membres du clergé chargés de cours et le personnel de service des bâtiments d'écoles (concierges, appariteurs et femmes de charge).

Les directives concernant la durée d'éviction se trouvent renseignées dans le tableau annexé à la présente. Les résultats d'analyses, dont il est fait mention, doivent provenir du Laboratoire de l'Etat à Luxembourg.

En cas de difficulté d'interprétation ou de difficultés d'application des présentes dispositions on est prié de s'adresser au médecin-inspecteur, tél. Luxembourg 238 99.

Les personnes mentionnées sub a) et b) et à l'alinéa suivant doivent produire un certificat médical de non-contagiosité avant d'être réadmisés à la fréquentation des écoles ou avant de reprendre leurs fonctions à l'école. Pour le groupe des affections typho-parathyphiques ce certificat doit être établi par le médecin-inspecteur du secteur.

Lorsque la situation le permet ou l'exige, le médecin-inspecteur pourra déroger aux dispositions de la présente instruction. Il reste seul compétent pour ordonner le licenciement d'une classe ou d'une école entière pour cause d'épidémie.

Luxembourg, le 24 novembre 1955.

Le Ministre de la Santé Publique,
Emile Colling.
Le Ministre de l'Education Nationale,
Pierre Frieden.

Durée de l'éviction scolaire.

Maladie	Elèves malades et membres du corps enseignant atteints d'une affection contagieuse	Elèves non malades et membres du corps enseignant, vivant à leur foyer en contact avec une personne atteinte d'une affection contagieuse.
1) Coqueluche	30 jours après le début de la maladie	uniquement pour enfants au-dessous de 6 ans : 21 jours
2) Diphtérie	jusqu'à guérison clin. et production de 3 analyses négatives espacées de 4 jours	le malade étant isolé : production de 2 analyses négatives espacées de 4 jours.
3) Encéphalite infectieuse	jusqu'à guérison	néant
4) Erysipèle	jusqu'à guérison	néant
5) Gale	jusqu'à guérison	néant
6) Grippe caractérisée	jusqu'à guérison	5 jours
7) Hépatite infectieuse	jusqu'à guérison	néant
8) Méningite épidémique	20 jours après la guérison et production de 2 analyses négatives espacées de 8 jours	28 jours après le début de la maladie ou production de 2 analyses négatives espacées de 8 jours.
9) Oreillons	21 jours après le début	12 jours
10) Poliomyélite	30 jours après le début	28 jours après l'isolement du malade.
11) Rougeole (Redelen Masern)	18 jours après le début	uniquement pour enfants au-dessous de 6 ans : 18 jours.
1) Rubéole (Röteln, Riselen Friselen)	jusqu'à guérison	néant
13) Scarlatine	40 jours après le début de la maladie ou après guérison clinique et 3 frottis négatifs pratiqués en période d'apyrexie à 1 jour d'intervalle	8 jours après l'isolement du malade.
14) Fièvres typhoïde et paratyphoïdes	certificat du médecin-inspecteur	certificat du médecin-inspecteur.
15) Varicelle	15 jours après le début	néant

Avis. — Indigénat. — Par déclaration de recouvrement faite le 4 mai 1951 devant l'officier de l'état civil de la commune de Rosport, en conformité de l'art. 26,2 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Frieden* Hélène, épouse *Schmitt* Nicolas, née le 2 janvier 1908 à Osweiler, demeurant à Osweiler, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 20 août 1954 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Clogne-Harles* Margot-Janine-Raymnde, épouse *Vandyck* Pierre-Nicolas-Joseph, née le 18 septembre 1929 à Luxembourg, demeurant à Esch-sur-Alzette, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 10 janvier 1955 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Sobierajski* Marguerite-Louise, épouse *Weigel* Pierre-Lucien, née le 20 mai 1927 à Moyeuvre-Grande/Moselle, demeurant à Differdange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 28 janvier 1955 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Klein* Suzanne, épouse *Lahir* Nicolas, née le 28 juin 1927 à Daleiden/Allemagne, demeurant à Niedercorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 2 février 1955 devant l'officier de l'état civil de la commune de Bech, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Feltes* Barbe-Angèle, épouse *Marx* Théodore, née le 5 juin 1917 à Trierweiler/Allemagne, demeurant à Altrier, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 22 mars 1955 devant l'officier de l'état civil de la commune d'Esch-sur-Alzette, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Charrois* Hélène-Auguste-Marie, épouse *Bæver* François-Roger, née le 30 avril 1926 à St. Ingbert/Sarre, demeurant actuellement à Sarrebruck/Sarre, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Compte du fonds de dépenses communales.

Exercice 1954.

Etats des sommes dont les communes ont été débitées pour paiements effectués à leur charge et de celles dont elles ont été créditées à raison des versements faits au Trésor au profit dudit fonds.

A. — DÉPENSES.

1) <i>Mémorial</i> et imprimés :		
a) <i>Mémorial</i>	fr. 146.593 —	
b) imprimés pour la comptabilité communale	» 79.104 —	
c) imprimés pour les communes : voirie vicinale, enseignement primaire etc.	» 96.772 —	
	—————	fr. 322.469 —
2) Timbres et registres de l'état civil :	»	251.856 —
3) Pasinomie luxembourgeoise	»	4.797 —

4) Frais de vaccination :		
<i>a)</i> honoraires.....	fr. 145.374 —	
<i>b)</i> vaccin et frais divers	» 1.638 —	
	<hr/>	» 147.012 —
5) Elections :		
<i>a)</i> Jetons de présence	fr. 1.063.700 —	
<i>b)</i> Imprimés et frais divers	» 211.956 —	
	<hr/>	» 1.275.656 —
6) Frais d'entretien des indigents à charge des communes, domiciles de secours..		» 9.328.032 —
7) Affiliation des sages-femmes et des employés des anciennes bourses de travail à la Caisse de prévoyance et de maladie :		
<i>a)</i> affiliation des sages-femmes	fr. 212.981 —	
<i>b)</i> Affiliation des employés des anciennes bourses de travail	» 80.129 —	
	<hr/>	» 293.110 —
8) Affiliation des gardes forestiers à la Caisse de prévoyance et de maladie ...		» 1.328.853 —
9) Affiliation de la police locale étatisée à la caisse de prévoyance		» 2.603.021 —
10) Assurance contre les incendies dans les bois administrés		» 25.772 —
11) Déficit de 1953		» 2.053.915 —
	<hr/>	
	Total des dépenses ..	fr. 17.634.493 —
	<hr/>	

B. — RECETTES.

1) Versements pour 1954.....		fr. 13.115.000 —
2) Assurance contre les incendies dans les bois administrés :		
<i>a)</i> Part de l'Etat pour l'année 1954	fr. 3.172 —	
<i>b)</i> Part de la caisse de pension des employés privés pour l'année 1954	» 198 —	
<i>c)</i> Part de la caisse de pension des employés privés pour l'année 1953	» 656 —	
	<hr/>	fr. 4.026 —
3) Subsidés tenant lieu d'attribution d'amendes et dommages-intérêts forestiers.		» 500.142 —
4) Part de la Caisse de pension des employés privés dans les frais d'affiliation des gardes forestiers à la caisse de prévoyance et à la caisse de maladie des employés communaux pour l'année 1953		» 4.561 —
5) Boni de 1953		» 1.791.664 —
	<hr/>	
	Total des recettes	fr. 15.415.393 —
	<hr/>	

Dépenses	fr. 17.634.493 —
Recettes	» 15.415.393 —
	<hr/>
Excédent des dépenses	fr. 2.219.100 —

Noms des communes.	Mémorial et Imprimés.	Timbres et registres de l'Etat Civil.	Pasinomie luxembourgeoise.	Frais de vaccination,	Elections communales.	Frais d'entretien des indigents,	Affiliation des sages, femmes et des employés des anc. bourses de travail.	Affiliation des gardes-forestiers.	Affiliation de la Police
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ville de Luxembourg.	20.617 —	26.061 —	91 —	19.337 —	207.186	2017.150 —	88.900 —	33.277 —	1121.661 —
Totaux	20.617 —	26.061 —	91 —	19.337 —	207.186 —	2017.150 —	88.900 —	33.277 —	1121.661 —
Canton de Capellen.									
Bascharage	2.540 —	1.807 —	—	969	8.552 —	33.365 —	1.584 —	11.302 —	—
Clemency	2.187 —	1.235 —	91 —	960 —	5.651 —	49.110 —	807 —	15.384 —	—
Dippach	2.227 —	1.270 —	—	884 —	7.813 —	44.583 —	896 —	15.181 —	—
Garnich	2.126 —	1.009 —	—	1.099 —	10.297 —	8.206 —	673 —	4.330 —	—
Hobscheid	2.496 —	944 —	91 —	1.072 —	8.433 —	91.074 —	1.488 —	26.913 —	—
Kehlen	2.339 —	1.490 —	91 —	1.096 —	8.116 —	56.565 —	1.143 —	10.721 —	—
Koerich	2.199 —	1.230 —	—	738 —	5.741 —	9.046 —	834 —	10.545 —	—
Kopstal	2.173 —	1.381 —	91 —	13 —	3.507 —	74.781 —	776 —	7.030 —	—
Marner	2.508 —	2.078 —	—	1.082 —	25.540 —	29.712 —	1.515 —	13.779 —	—
Septfontaines	2.020 —	624 —	91 —	868 —	5.194 —	23.019 —	439 —	6.498 —	—
Steinfort	2.536 —	1.044 —	91 —	824 —	79.747 —	123.072 —	1.573 —	3.765 —	—
Totaux	25.351 —	14.112 —	546 —	9.605 —	108.591 —	542.533 —	11.728 —	125.448 —	—
Canton d'Esch-s-Alz.									
Bettembourg	3.503 —	4.158 —	91 —	1.801 —	15.308 —	141.950 —	3.705 —	12.398 —	57.931 —
Differdange	6.868 —	14.194 —	91 —	5.954 —	38.079 —	448.365 —	11.111 —	20.783 —	223.200 —
Dudelange	6.103 —	8.564 —	91 —	4.771 —	34.755 —	392.335 —	9.427 —	23.120 —	177.006 —
Esch-s-Alzette	10.112 —	28.412 —	91 —	9.574 —	90.585 —	1010.396 —	36.915 —	18.797 —	493.191 —
Frisange	2.198 —	896 —	91 —	940 —	7.794 —	20.475 —	833 —	2.267 —	—
Kayl	3.639 —	4.546 —	—	3.050 —	15.009 —	403.419 —	4.005 —	18.896 —	37.150 —
Leudelange	2.057 —	879 —	91 —	812 —	3.259 —	561 —	523 —	11.423 —	—
Mondercange	2.237 —	684 —	91 —	764 —	5.788 —	28.181 —	917 —	8.553 —	—
Pétange	5.297 —	7.924 —	91 —	2.860 —	27.493 —	243.907 —	7.653 —	5.172 —	98.735 —
Reckange	2.060 —	753 —	91 —	553 —	5.333 —	26.427 —	528 —	2.517 —	—
Roeser	2.325 —	1.385 —	—	993 —	8.043 —	26.911 —	1.111 —	9.696 —	—
Rumelange	3.174 —	2.684 —	—	1.852 —	9.545 —	215.936 —	2.980 —	9.350 —	41.218 —
Sanem	3.307 —	2.344 —	—	2.688 —	14.310 —	204.939 —	3.270 —	651 —	50.989 —
Schifflange	3.524 —	3.084 —	91 —	13 —	15.156 —	88.983 —	3.750 —	5.179 —	53.518 —
Totaux	56.404 —	80.507 —	910 —	36.625 —	290.457 —	3252.785 —	86.728 —	148.802 —	1232.938 —
Canton de Luxembourg									
Bertrange	2.259 —	1.089 —	—	583 —	5.858 —	45.273 —	966 —	11.617 —	—
Contera	2.231 —	877 —	91 —	952 —	7.756 —	8.261 —	905 —	13.011 —	—

Assurance contre les incendies dans les bois administrés.	Déficit de 1953.	Total des dépenses.	Versements pour 1954.	Assurance contre les incendies dans les bois administrés. Part de l'Etat.	Subsides aux communes tenant lieu d'attribution d'amendes dommages intérêts forestiers.	Affiliation des gardes forestiers. Part de la Caisse de Pension des employes privés.	Boni de 1953.	Total des recettes.	Déficit de 1954.	Boni de 1954.
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
966 —	44.297 —	3579.543 —	3000.000 —	151 —	146.361 —	117 —	—	3146.629 —	432.914 —	—
966 —	44.297 —	3579.543 —	3000.000 —	151 —	146.361 —	117 —	—	3146.629 —	432.914 —	—
300 —	—	60.419 —	45.000 —	47 —	2.479 —	41 —	261 —	47.828 —	12.591 —	—
249 —	16.749 —	92.423 —	145.000 —	39 —	1.603 —	59 —	—	146.701 —	—	54.278 —
222 —	6.835 —	79.911 —	50.000 —	35 —	1.490 —	49 —	—	51.574 —	28.337 —	—
—	—	27.740 —	10.000 —	—	1.318 —	16 —	12.452 —	23.786 —	3.954 —	—
478 —	39.133 —	172.122 —	150.000 —	75 —	3.203 —	87 —	—	153.365 —	18.757 —	—
331 —	3.301 —	85.193 —	50.000 —	52 —	1.789 —	37 —	—	51.878 —	33.315 —	—
194 —	4.254 —	34.781 —	25.000 —	30 —	1.381 —	36 —	—	26.447 —	8.334 —	—
237 —	41.873 —	131.862 —	100.000 —	37 —	1.700 —	25 —	—	101.762 —	30.100 —	—
336 —	16.999 —	93.549 —	45.000 —	52 —	2.371 —	48 —	—	47.471 —	46.078 —	—
178 —	34.567 —	73.498 —	70.000 —	28 —	886 —	23 —	—	70.937 —	2.561 —	—
44 —	5.575 —	158.271 —	100.000 —	7 —	3.327 —	8 —	—	103.342 —	54.929 —	—
2.569 —	169.286 —	1.009.769 —	790.000 —	402 —	21.547 —	429 —	12.713 —	825.091 —	238.956 —	54.278 —
278 —	—	241.123 —	140.000 —	43 —	8.662 —	46 —	24.456 —	173.207 —	67.916 —	—
315 —	—	768.960 —	620.000 —	49 —	29.849 —	79 —	12.809 —	662.786 —	106.174 —	—
272 —	—	656.444 —	500.000 —	42 —	21.087 —	64 —	198.125 —	719.318 —	—	62.874 —
149 —	746.078 —	2444.300 —	2200.000 —	23 —	56.637 —	72 —	—	2256.732 —	187.568 —	—
41 —	—	35.535 —	25.000 —	6 —	1.704 —	8 —	4.186 —	30.904 —	4.631 —	—
176 —	246.722 —	736.612 —	600.000 —	28 —	9.015 —	57 —	—	609.100 —	127.512 —	—
197 —	—	19.802 —	13.000 —	31 —	855 —	40 —	3.914 —	17.840 —	1.962 —	—
51 —	27.731 —	74.997 —	55.000 —	8 —	1.435 —	33 —	—	56.476 —	18.521 —	—
80 —	123.178 —	522.390 —	410.000 —	12 —	15.032 —	20 —	—	425.064 —	97.326 —	—
39 —	—	38.301 —	10.000 —	6 —	827 —	8 —	24.711 —	35.552 —	2.749 —	—
192 —	14.137 —	64.793 —	15.000 —	30 —	1.796 —	36 —	—	16.862 —	47.931 —	—
57 —	—	286.796 —	185.000 —	9 —	5.877 —	28 —	21.644 —	212.558 —	74.238 —	—
15 —	—	282.513 —	180.000 —	2 —	9.317 —	2 —	46.884 —	236.205 —	46.308 —	—
28 —	52.274 —	225.600 —	250.000 —	4 —	6.021 —	20 —	—	256.045 —	—	30.445 —
1.890 —	1210.120 —	6398.166 —	5203.000 —	293 —	168.114 —	513 —	336.729 —	5708.649 —	782.836 —	93.319 —
230 —	21.843 —	89.718 —	35.000 —	36 —	1.512 —	41 —	—	36.589 —	53.129 —	—
234 —	—	34.318 —	25.000 —	37 —	1.416 —	43 —	514 —	27.010 —	7.308 —	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Hesperange	2.890	2.031	—	1.518	15.789	51.491	2.355	15.720	30.718
Niederanven.....	2.341	1.043	91	1.044	10.234	112.502	1.148	17.752	—
Sandweiler.....	2.118	1.463	—	712	3.414	24.196	655	8.569	—
Schuttrange	2.170	1.103	91	1.000	5.559	18.683	769	10.122	—
Steinsel	2.295	1.103	91	716	13.577	47.532	1.044	17.267	—
Strassen	2.301	983	91	804	5.960	75.544	1.058	23.264	—
Walferdange	2.529	983	91	992	8.609	43.124	1.560	8.230	—
Weiler-la-Tour	2.024	763	—	808	5.268	1.445	447	6.753	—
Totaux	23.158	11.438	546	9.129	82.024	428.051	10.907	132.305	30.718
Canton de Mersch.									
Berg	2.010	814	91	370	3.156	5.381	419	4.574	—
Bissen	2.184	1.059	91	740	3.494	28.290	802	22.001	—
Boevange	953	763	—	882	5.490	24.444	694	13.015	—
Fischbach	1.975	854	91	1.032	3.040	15.719	342	14.143	—
Heffingen	2.061	923	—	369	5.313	81.883	530	3.863	—
Larochette.....	2.197	817	—	412	3.443	16.028	830	7.387	—
Lintgen	2.253	1.130	91	852	5.734	45.187	954	13.878	—
Lorentzweiler	2.296	1.324	—	791	5.840	3.262	1.048	15.303	—
Mersch	2.940	1.483	—	2.269	16.473	102.708	2.464	52.084	25.297
Nommern	2.060	683	—	536	5.288	—	529	10.452	—
Tuntingen	2.047	683	—	768	5.281	13.721	498	10.171	—
Totaux	22.976	10.533	364	9.021	62.552	336.623	9.110	166.871	25.297
Canton de Clervaux.									
Asselborn.....	2.197	1.530	—	870	9.666	29.348	830	14	—
Boevange	2.228	1.953	—	1.204	7.780	42.420	899	244	—
Clervaux	2.349	3.855	—	1.124	13.869	53.919	1.164	1.332	—
Consthum	1.962	720	—	864	3.006	959	313	335	—
Hachiville	2.027	583	90	496	3.104	—	456	430	—
Heinerscheid	2.228	10.043	—	1.248	13.638	37.731	897	6.687	—
Hosingen.....	2.252	983	—	1.332	7.843	81.845	950	27.043	—
Munshausen	2.080	683	—	894	5.359	34.518	572	137	—
Troisvierges	2.658	1.703	—	1.142	10.810	59.625	1.843	3.767	—
Weiswampach	2.249	543	—	1.982	7.825	56.973	944	3.428	—
Totaux	22.230	13.596	90	11.156	82.900	397.338	8.868	43.417	—
Canton de Diekirch.									
Bastendorf	2.076	1.144	—	13	5.359	14.493	564	9.936	—
Bettendorf	2.305	1.851	90	13	13.889	78.499	1.066	15.788	—
Bourscheid	2.201	1.632	—	1.621	9.792	39.184	839	119	—
Diekirch.....	3.087	6.121	—	1.372	25.719	181.719	22.132	18.550	54.361
Ermsdorf	2.026	900	—	13	7.855	10.894	453	10.548	—

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
281 —	1.960 —	124.753 —	125.000 —	44	5.099 —	59 —	—	130.202 —	—	5.449 —
320 —	106.327 —	252.802 —	200.000 —	50 —	2.123 —	64 —	—	202.237 —	50.565 —	—
147 —	3.319 —	44.593 —	32.000 —	23 —	1.025 —	28 —	—	33.076 —	11.517 —	—
160 —	11.086 —	50.743 —	45.000 —	25 —	1.235 —	37 —	—	46.297 —	4.446 —	—
369 —	—	83.994 —	60.000 —	58 —	2.135 —	60 —	28.473 —	90.726 —	—	6.732 —
318 —	59.261 —	169.584 —	100.000 —	50 —	1.848 —	70 —	—	101.968 —	67.616 —	—
225 —	5.898 —	72.241 —	40.000 —	35 —	3.012 —	28 —	—	43.075 —	29.166 —	—
95 —	—	17.603 —	20.000 —	15 —	729 —	25 —	14.188 —	34.957 —	—	17.354 —
2.379 —	209.694 —	940.349 —	682.000 —	373 —	20.134 —	455 —	43.175 —	746.137 —	223.747 —	29.535 —
72 —	—	16.887 —	—	11 —	655 —	17 —	14.878 —	15.561 —	1.326 —	—
584 —	12.966 —	72.211 —	42.000 —	91 —	1.271 —	83 —	—	43.445 —	28.766 —	—
318 —	—	46.559 —	10.000 —	50 —	1.251 —	38 —	33.267 —	44.606 —	1.953 —	—
349 —	7.535 —	45.080 —	25.000 —	54 —	635 —	48 —	—	25.737 —	19.343 —	—
105 —	22.632 —	117.679 —	50.000 —	16 —	931 —	13 —	—	50.960 —	66.719 —	—
198 —	—	31.312 —	20.000 —	31 —	1.378 —	29 —	15.172 —	36.610 —	—	5.298 —
353 —	—	70.432 —	20.000 —	55 —	1.493 —	40 —	10.305 —	31.893 —	38.539 —	—
339 —	—	30.203 —	25.000 —	53 —	1.640 —	45 —	10.167 /	36.905 —	—	6.702 —
1.156 —	3.835 —	210.709 —	160.000 —	181 —	4.628 —	165 —	—	164.974 —	45.735 —	—
8 —	—	19.556 —	5.000 —	1 —	871 —	40 —	18.119 —	24.031 —	—	4.475 —
197 —	1.344 —	34.710 —	20.000 —	31 —	801 —	30 —	—	20.862 —	13.848 —	—
3.679	48.312	695.338	377.000 —	574 —	15.554 —	548 —	101.908 —	495.584 —	216.229 —	16.475 —
3 —	—	44.458 —	5.000 —	—	1.995 —	—	56.959 —	63.954 —	—	19.496 —
7 —	2.698 —	59.433 —	22.000 —	1	1.712 —	1 —	—	23.714 —	35.719 —	—
20 —	—	77.632 —	45.000 —	3 —	2.784 —	3 —	7.589 —	55.379 —	22.253 —	—
1 —	—	8.160 —	5.000 —	—	489 —	1 —	22.870 —	28.360 —	—	20.200 —
12 —	—	7.198 —	5.000 —	2 —	908 —	1 —	9.069 —	14.980 —	—	7.782 —
122 —	6.535 —	70.129 —	48.000 —	19 —	1.552 —	15 —	—	49.586 —	20.543 —	—
258 —	—	122.506 —	75.000 —	40 —	1.938 —	53 —	8.398 —	85.429 —	37.077 —	—
—	—	44.243 —	—	—	1.106 —	—	112.772 —	113.878 —	—	69.635 —
136 —	—	81.684 —	65.000 —	21 —	3.648 —	8 —	18.064 —	86.741 —	—	5.057 —
56 —	17.673 —	91.673 —	55.000 —	9 —	1.840 —	8 —	—	56.857 —	34.816 —	—
615 —	26.906 —	607.116 —	325.000 —	95 —	17.972 —	90 —	235.721 —	57 8878 —	150.408 —	122.170 —
174 —	—	33.759 —	20.000 —	27 —	1.236 —	28 —	10.620 —	31.921 —	1.838 —	—
177 —	18.000 —	131.678 —	90.000 —	28 —	1.845 —	50 —	—	91.923 —	39.755 —	—
—	—	55.388 —	40.000 —	—	1.715 —	—	2.587 —	44.302 —	11.086 —	—
271 —	—	313.332 —	200.000 —	42 —	6.498 —	70 —	63.165 —	269.775 —	43.557 —	—
254 —	16.014 —	48.957 —	40.000 —	40 —	726 —	46 —	—	40.812 —	8.145 —	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Erpeldange	2.017 —	1.129 —	—	682 —	3.125 —	20.130 —	434 —	4288 —	—
Ettelbruck	3.301 —	12.054 —	—	1.348 —	12.088 —	130.625 —	3.258 —	16.298 —	61.750 —
Feulen	2.095 —	783 —	—	508 —	5.365 —	—	605 —	610 —	—
Hoscheid	1.949 —	1.923 —	—	13 —	2.941 —	20.448 —	283 —	137 —	—
Medernach	2.082 —	723 —	—	343 —	3.274 —	7.514 —	575 —	16.013 —	—
Mertzig	2.053 —	483 —	90 —	663 —	3.249 —	3.377 —	514 —	4.362 —	—
Reisdorf	1.990 —	863 —	—	13 —	3.084 —	31.025 —	373 —	14.271 —	—
Schieren	2.072 —	683 —	—	383 —	5.981 —	31.398 —	552 —	9.935 —	—
Totaux	29.254 —	30.289 —	180 —	6.985 —	101.721 —	569.306 —	31.648 —	120.855 —	116.111 —
Canton de Redange.									
Arsdorf	1.985 —	964 —	—	558 —	3.062 —	6.229 —	364 —	1.525 —	—
Beckerich	2.395 —	2.113 —	—	1.414 —	10.265 —	29.823 —	1.265 —	11.523 —	—
Bettborn	2.106 —	1.185 —	—	651 —	6.059 —	9.228 —	629 —	8.392 —	—
Bigonville	1.975 —	880 —	—	483 —	3.027 —	18.075 —	341 —	6.660 —	—
Eil	2.046 —	800 —	—	822 —	5.297 —	9.562 —	497 —	8.045 —	—
Folschette	2.156 —	1.023 —	—	843 —	5.494 —	38.096 —	739 —	9.848 —	—
Grosbous	2.017 —	683 —	—	1.249 —	3.080 —	6.472 —	434 —	6.894 —	—
Perlé	2.229 —	1.343 —	—	828 —	7.654 —	12.471 —	900 —	12.333 —	—
Redange	2.407 —	1.383 —	—	1.812 —	8.159 —	47.823 —	1.292 —	7.895 —	—
Saeul	1.985 —	903 —	—	13 —	5.328 —	12.411 —	364 —	11.805 —	—
Useldange	2.203 —	1.043 —	—	13 —	3.514 —	8.748 —	841 —	3.329 —	—
Vichten	1.985 —	683 —	—	13 —	3.050 —	15.749 —	361 —	498 —	—
Wahl	2.049 —	903 —	—	1.245 —	3.186 —	9.573 —	505 —	7.933 —	—
Totaux	27.538 —	13.906 —	—	9.944 —	67.175 —	224.260 —	8.532 —	96.680 —	—
Canton de Wiltz.									
Boulaide	2.132 —	1.127 —	—	653 —	7.503 —	29.018 —	687 —	5.524 —	—
Esch-sur-Sûre	1.944 —	1.116 —	—	390 —	2.963 —	37.431 —	272 —	272 —	—
Eschweiler	2.003 —	846 —	—	516 —	3.086 —	12.423 —	403 —	112 —	—
Goesdorf	2.088 —	683 —	—	576 —	5.421 —	10.308 —	589 —	172 —	—
Harlange	2.075 —	683 —	—	666 —	5.328 —	13.022 —	561 —	9.214 —	—
Heiderscheid	2.188 —	963 —	—	1.727 —	5.663 —	20.065 —	809 —	165 —	—
Kautenbach	1.959 —	683 —	—	396 —	3.488 —	13.663 —	305 —	510 —	—
Mecher	2.066 —	903 —	—	676 —	7.417 —	34.876 —	542 —	331 —	—
Neunhausen	1.917 —	463 —	—	603 —	2.893 —	6.205 —	214 —	3 —	—
Oberwampach	2.120 —	463 —	90 —	652 —	5.392 —	9.319 —	659 —	178 —	—
Wiltz	3.183 —	3.883 —	90 —	1.480 —	11.997 —	195.385 —	2.999 —	13.420 —	34.137
Wilwerwiltz	2.044 —	463 —	—	650 —	3.168 —	6.417 —	493 —	14 —	—
Winseler	2.082 —	1.163 —	—	788 —	8.059 —	792 —	575 —	446 —	—
Totaux	27.801 —	13.439 —	180 —	9.773 —	72.378 —	388.924 —	9.108 —	30.361 —	34.137 —

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
51 —	—	31.856 —	25.000 —	8 —	679 —	18 —	782 —	26.487 —	5.369 —	—
200	28.837 —	269.759 —	295.000 —	31 —	5.100 —	43 —	—	300.174 —	—	30.415 —
12 —	—	9.978 —	5.000 —	2 —	947 —	2 —	15.886 —	21.837 —	—	11.859 —
—	—	27.694 —	—	—	657 —	—	44.930 —	45.587 —	—	17.893 —
289 —	—	30.813 —	5.000 —	45 —	1.175 —	52 —	378 —	6.650 —	24.163 —	—
118 —	—	14.909 —	15.000 —	18 —	1.102 —	11 —	4.728 —	20.859 —	—	5.950 —
358 —	28.409 —	80.386 —	25.000 —	56 —	901 —	51 —	—	26.008 —	54.378 —	—
243 —	—	51.247 —	—	38 —	990 —	53 —	95.867 —	96.948 —	—	45.701 —
2.147 —	91.260 —	1099.756 —	760.000 —	335 —	23.571 —	434 —	238.943 —	1023.283 —	188.291 —	111.818 —
28 —	—	14.715 —	5.000 —	4 —	569 —	6 —	3.702 —	9.281 —	5.434 —	—
255 —	—	59.050 —	45.000 —	40 —	2.239 —	37 —	13.007 —	60.323 —	—	1.270 —
357 —	—	28.607 —	20.000 —	56 —	984 —	22 —	1.926 —	22.988 —	5.619 —	—
160 —	3.054 —	34.655 —	25.000 —	25 —	534 —	25 —	—	25.584 —	9.071 —	—
171 —	—	27.240 —	13.000 —	27 —	778 —	23 —	4.273 —	18.101 —	9.139 —	—
233 —	—	58.432 —	45.000 —	36 —	1.485 —	30 —	2.229 —	48.780 —	9.652 —	—
190 —	—	21.019 —	15.000 —	30 —	679 —	18 —	10.355 —	26.082 —	—	5.063 —
262 —	—	38.020 —	5.000 —	41 —	1.409 —	47 —	44.110 —	50.607 —	—	12.587 —
123 —	—	70.894 —	55.000 —	19 —	2.191 —	21 —	2.624 —	59.855 —	11.039 —	—
226 —	473 —	33.508 —	20.000 —	35 —	569 —	37 —	—	20.641 —	12.867 —	—
44 —	—	19.735 —	—	7 —	1.587 —	9 —	38.038 —	39.641 —	—	19.906 —
12 —	9.006 —	31.357 —	30.000 —	2 —	565 —	1 —	—	30.568 —	789 —	—
277 —	—	25.671 —	5.000 —	43 —	961 —	21 —	8.571 —	14.596 —	11.075 —	—
2.338 —	12.533 —	462.906 —	283.000 —	365 —	14.550 —	297 —	128.835 —	427.047 —	74.685 —	38.826 —
152 —	3.920 —	50.716 —	45.000 —	24 —	1.499 —	15 —	—	46.538 —	4.178 —	—
4 —	24.730 —	69.122 —	53.000 —	1 —	662 —	1 —	—	53.664 —	15.458 —	—
9 —	111 —	19.509 —	15.000 —	1 —	1.030 —	1 —	—	16.032 —	3.477 —	—
3 —	—	19.840 —	13.000 —	1 —	1.350 —	1 —	15.858 —	30.210 —	—	10.370 —
320 —	—	31.869 —	22.000 —	50 —	962 —	26 —	2.467 —	25.505 —	6.364 —	—
—	5.937 —	37.517 —	30.000 —	—	1.550 —	1 —	—	31.551 —	5.966 —	—
—	—	21.004 —	—	—	478 —	2 —	33.066 —	33.546 —	—	12.542 —
12 —	39.175 —	85.998 —	70.000 —	2 —	865 —	1 —	—	70.868 —	15.130 —	—
—	—	12.298 —	—	—	334 —	—	5.710 —	6.044 —	6.254 —	—
—	—	18.873 —	5.000 —	—	1.411 —	1 —	4.946 —	11.358 —	7.515 —	—
288 —	—	266.862 —	50.000 —	45 —	5.714 —	74 —	221.537 —	277370 —	—	10.508 —
—	—	13.249 —	10.000 —	—	1.004 —	—	8.978 —	19.982 —	—	6.733 —
12 —	—	13.917 —	—	2 —	1.071 —	2 —	72.698 —	73.773 —	—	59.856 —
800 —	73.873 —	660.774 —	313.000 —	126 —	17.930 —	125 —	365.260 —	696.441 —	64.342 —	100.009 —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Canton de Vianden.									
Fouhren	1.977 —	683 —	—	793 —	3.002 —	27.325 —	344 —	4.411 —	—
Putscheid	2.078 —	883 —	—	898 —	5.311 —	8.120 —	567 —	75 —	—
Vianden	2.189 —	1.123 —	90 —	664 —	3.498 —	21.893 —	813 —	9.197 —	—
Totaux	6.244 —	2.689 —	90 —	2.355 —	11.811 —	57.338 —	1.724 —	13.683 —	—
Canton d'Echternach.									
Beaufort	2.135 —	1.392 —	90 —	13 —	3.378 —	47.507 —	694 —	15.246 —	—
Bech	2.118 —	1.237 —	—	868 —	5.443 —	23.915 —	654 —	16.968 —	—
Berdorf	2.100 —	1.252 —	90 —	13 —	5.378 —	6.205 —	616 —	22.249 —	—
Consdorf	2.195 —	1.745 —	—	904 —	3.498 —	82.016 —	826 —	22.752 —	—
Echternach	2.865 —	5.517 —	90 —	880 —	9.154 —	181.034 —	2.299 —	24.845 —	42.159 —
Mompach	2.142 —	1.043 —	90 —	1.313 —	9.710 —	20.385 —	708 —	30.948 —	—
Rospport	2.312 —	1.183 —	90 —	933 —	5.858 —	48.875 —	1.082 —	19.224 —	—
Waldbillig	2.119 —	703 —	—	13 —	7.584 —	9.264 —	655 —	5.987 —	—
Totaux	17.986 —	14.072 —	450 —	4.937 —	50.003 —	419.201 —	7.534 —	158.219 —	42.159 —
Cant. de Grevenmacher									
Betzdorf	2.257 —	1.148 —	90 —	1.498 —	9.912 —	17.282 —	962 —	29.984 —	—
Biwer	2.180 —	1.073 —	90 —	704 —	3.499 —	—	793 —	17.710 —	—
Flaxweiler	2.285 —	1.393 —	90 —	1.122 —	7.939 —	67.809 —	1.022 —	29.496 —	—
Grevenmacher	2.666 —	4.041 —	90 —	1.324 —	13.416 —	83.746 —	1.861 —	28.355 —	—
Junglinster	2.407 —	1.505 —	—	882 —	8.179 —	39.087 —	1.294 —	5.451 —	—
Manternach	2.192 —	683 —	90 —	1.058 —	5.632 —	6.358 —	819 —	13.798 —	—
Mertert	2.643 —	1.343 —	90 —	1.478 —	8.663 —	43.189 —	1.811 —	14.557 —	—
Rodenbourg	2.078 —	915 —	90 —	418 —	7.376 —	20.292 —	569 —	13.403 —	—
Wormeldange	2.478 —	723 —	90 —	1.618 —	10.510 —	74.129 —	1.446 —	13.536 —	—
Totaux	21.186 —	12.824 —	720 —	10.102 —	75.126 —	351.892 —	10.573 —	166.290 —	—
Canton de Remich.									
Bous	2.117. —	949 —	—	678 —	3.361 —	70.654 —	653 —	11.055 —	—
Burmerange	2.000 —	857 —	—	441 —	5.163 —	23.912 —	395 —	2.765 —	—
Dalheim	2.221 —	1.003 —	—	826 —	3.563 —	40.256 —	882 —	19.018 —	—
Lenningen	2.109 —	983 —	90 —	735 —	5.454 —	9.573 —	636 —	15.472 —	—
Mondorf-les-Bains	2.398 —	983 —	90 —	1.017 —	8.196 —	73.297 —	1.273 —	4.161 —	—
Remerschen	2.226 —	743 —	90 —	1.248 —	13.655 —	33.819 —	895 —	8.835 —	—
Remich	2.391 —	823 —	90 —	868 —	6.067 —	22.492 —	1.256 —	7.943 —	—
Stadtbredimus	2.062 —	683 —	90 —	648 —	5.361 —	51.386 —	530 —	13.246 —	—
Waldbredimus	1.998 —	683 —	90 —	846 —	5.168 —	9.427 —	390 —	3.464 —	—
Wellenstein	2.202 —	683 —	90 —	736 —	7.744 —	7.815 —	840 —	6.686 —	—
Totaux	21.724 —	8.390 —	630 —	8.043 —	63.732 —	342.631 —	7.750 —	92.645 —	—

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
74 —	14.439 —	53.048 —	50.000 —	8 —	538 —	28 —	—	50.574 —	2.474 —	—
—	—	17.932 —	—	—	888 —	—	9.504 —	10.392 —	7.540 —	—
287 —	—	39.754 —	27.000 —	45 —	1.273 —	57 —	11.477 —	39.852 —	—	98 —
361 —	14.439 —	110.734 —	77.000 —	53 —	2.699 —	85 —	20.981 —	100.818 —	10.014 —	98 —
427 —	6.798 —	77.680 —	45.000 —	67 —	1.377 —	57 —	—	46.501 —	31.179 —	—
324 —	—	51.527 —	10.000 —	51 —	1.254 —	54 —	41.195 —	52.554 —	—	1.027 —
556 —	—	38.459 —	22.000 —	87 —	1.178 —	85 —	4.053 —	27.403 —	11.056 —	—
660 —	2.716 —	117.312 —	95.000 —	103 —	1.660 —	85 —	—	96.848 —	20.464 —	—
663 —	29.168 —	298.674 —	310.000 —	104 —	6.292 —	81 —	—	316.477 —	—	17.803 —
457 —	—	66.796 —	23.300 —	71 —	1.660 —	107 —	16.141 —	40.979 —	25.817 —	—
453 —	5.496 —	85.506 —	60.000 —	71 —	1.805 —	67 —	—	61.943 —	23.563 —	—
132 —	—	26.457 —	—	21 —	1.357 —	19 —	57.480 —	58.877 —	—	32.420 —
3.672 —	44.178 —	762.411 —	565.000 —	575 —	16.583 —	555 —	118.869 —	701.582 —	112.079 —	51.250 —
552 —	—	63.685 —	25.000 —	86 —	1.505 —	107 —	26.077 —	52.775 —	10.910 —	—
307 —	—	26.356 —	5.000 —	48 —	1.838 —	67 —	23.304 —	30.257 —	—	3.901 —
492 —	—	111.648 —	50.000 —	77 —	2.049 —	101 —	36.512 —	88.739 —	22.909 —	—
561 —	4.964 —	141.024 —	95.000 —	88 —	4.700 —	89 —	—	99.877 —	41.147 —	—
110 —	27.853 —	86.764 —	60.000 —	17 —	2.526 —	18 —	—	62.561 —	24.203 —	—
257 —	—	30.887 —	20.000 —	40 —	1.282 —	53 —	1.218 —	22.593 —	8.294 —	—
259 —	—	74.033 —	10.000 —	41 —	2.834 —	53 —	46.754 —	59.682 —	14.351 —	—
221 —	3.917 —	49.279 —	33.000 —	34 —	890 —	47 —	—	33.971 —	15.308 —	—
352 —	6.286 —	111.168 —	60.000 —	55 —	2.609 —	48 —	—	62.712 —	48.456 —	—
3.111 —	43.020 —	694.844 —	358.000 —	486 —	20.233 —	583 —	133.865 —	513.167 —	185.578 —	3.901 —
—	—	89.467 —	15.000 —	—	1.939 —	41 —	1.660 —	18.640 —	70.827 —	—
42 —	—	35.575 —	12.000 —	7 —	765 —	9 —	7.934 —	20.715 —	14.860 —	—
—	—	67.769 —	60.000 —	—	1.645 —	72 —	963 —	62.680 —	5.089 —	—
371 —	—	35.423 —	20.000 —	59 —	996 —	52 —	5.712 —	26.819 —	8.604 —	—
91 —	47.947 —	139.453 —	140.000 —	15 —	3.120 —	13 —	—	143.148 —	—	3.695 —
196 —	15.571 —	77.278 —	27.000 —	31 —	1.537 —	29 —	—	28.597 —	48.681 —	—
102 —	—	42.032 —	32.000 —	16 —	2.010 —	30 —	23.646 —	57.702 —	—	15.670 —
254 —	—	74.260 —	34.000 —	40 —	829 —	50 —	3.586 —	38.505 —	35.755 —	—
59 —	2.479 —	24.604 —	27.000 —	9 —	612 —	13 —	—	27.634 —	—	3.030 —
130 —	—	26.926 —	15.000 —	21 —	1.441 —	21 —	11.164 —	27.647 —	—	721 —
1.245 —	65.997 —	612.787 —	382.000 —	198 —	14.894 —	330 —	54.665 —	452.087 —	183.816 —	23.116 —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
									RECAPITU-
Ville de Luxembourg.	20.617 —	26.061 —	91 —	19.337 —	207.186—	2017.150—	88.900 —	33.277 —	1121.661 —
Canton Capellen	25.351 —	14.112 —	546 —	9.605 —	108.591—	542.533 —	11.728 —	125.448 —	—
id. Esch-s.-Alz.	56.404 —	80.507 —	910 —	36.625 —	290.457—	3252.785—	86.728 —	148.802 —	1232.938 —
id. Luxembourg	23.158 —	11.438 —	546 —	9.129 —	82024 —	428.051 —	10.907 —	132.305 —	30.718 —
id. Mersch	22.976 —	10.533 —	364 —	9.021 —	62.552 —	336.623 —	9.110 —	166.871 —	25.297 —
id. Clervaux	22.230 —	13.596 —	90 —	11.156 —	82.900 —	397.338 —	8.868 —	43.417 —	—
id. Diekirch	29.254 —	30.289 —	180 —	6.985 —	101.721 —	569.306 —	31.648 —	120.855 —	116.111 —
id. Redange	27.538 —	13.906 —	—	9.944 —	67.175 —	224.260 —	8.532 —	96.680 —	—
id. Wiltz	27.801 —	13.439 —	180 —	9.773 —	72.378 —	388.924 —	9.108 —	30.361 —	34.137 —
id. Vianden	6.244 —	2.689 —	90 —	2.355 —	11.811 —	57.338 —	1.724 —	13.683 —	—
id. Echternach	17.986 —	14.072 —	450 —	4.937 —	50.003 —	419.201 —	7.534 —	158.219 —	42.159 —
id. Grevenmacher	21.186 —	12.824 —	720 —	10.102 —	75.126 —	351.892 —	10.573 —	166.290 —	—
id. Remich	21.724 —	8.390 —	630 —	8.043 —	63.732 —	342.631 —	7.750 —	92.645 —	—
Totaux	322.469—	251.856—	4.797 —	147.012 —	1275.656—	9328.032—	293.110 —	1328853.—	2603.021 —

Relevé

des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant les mois d'octobre et de novembre 1955.

Luxembourg.

N°	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
1	<i>Kauth</i> Jean-Pierre, commerçant, avenue du 10 septembre, Luxembourg	1.10.1955	M. Faber	M ^e Putz Roger
2	<i>Elvinger</i> Pierre, exploitant de carrières, Steinfort	13.10.1955	M. Faber	M ^e Simon Arm.
3	<i>Loeb</i> Frédéric, confiseur, rue Chimay, 7, Luxembourg	21.10.1955	M. Eichhorn	M ^e Wolter Paul
4	<i>Eydt</i> Cathérine, ép. <i>Dahm</i> , commerçante, 45, av. de la gare, Esch-sur-Alzette	4.11.1955	M. Faber	M ^e Colling Fr.

Diekirch.

Néant.

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
LATION										
966	44.297	3579.543	3000.000	151	146.361	117	—	3146.629	432.914	—
2.569	169.286	1009.769	790.000	402	21.547	429	12.713	825.091	238.956	54.278
1.890	1210.120	6398.166	5203.000	293	168.114	513	336.729	5708.649	782.836	93.319
2.379	209.694	940.349	682.000	373	20.134	455	43.175	746.137	223.747	29.535
3.679	48.312	695.338	377.000	574	15.554	548	101.908	495.584	216.229	16.475
615	26.906	607.116	325.000	95	17.972	90	235.721	578.878	150.408	122.170
2.147	91.260	1099.756	760.000	335	23.571	434	238.943	1023.283	188.291	111.818
2.338	12.533	462.906	283.000	365	14.550	297	128.835	427.047	74.685	38.826
800	73.873	660.774	313.000	126	17.930	125	365.260	696.441	64.342	100.009
361	14.439	110.734	77.000	53	2.699	85	20.981	100.818	10.014	98
3.672	44.178	762.411	565.000	575	16.583	555	118.869	701.582	112.079	51.250
3.111	43.020	694.844	358.000	486	20.233	583	133.865	513.167	185.578	3.901
1.245	65.997	612.787	382.000	198	14.894	330	54.665	452.087	183.816	23.116
25772	2053915	17634493	13115000	4026	500.142	4.561	1791.664	15415393	2863895	644.795

Ainsi fait et arrêté en exécution des articles 1 et 6 de l'ordonnance de la Députation des Etats, du 22 novembre 1825, pour être porté à la connaissance des administrations communales.

Luxembourg, le 16 novembre 1955.

Le Ministre de l'Intérieur,

Pierre Frieden.

Avis. — Ministère des Finances.

REMBOURSEMENT ANTICIPÉ.

des
obligations 4% Prince Henri 1909.

Il est porté à la connaissance des intéressés qu'il sera procédé au remboursement anticipé de tous les titres 4% Prince Henri 1909 coupons 1.3.1956 et ss. att., sous valeur du 31 décembre 1955.

La valeur de remboursement des titres s'établit à

624,53 fr. nets en capital,

7,40 fr. nets en intérêt,

631,93 fr. nets au total.

Le remboursement des obligations se fera
à *Luxembourg* :

1) par la Banque Générale du Luxembourg,

2) par la Banque Internationale,

en *Belgique* :

par la Banque de Bruxelles.

— 12 décembre 1955.

Arrêté de la Commission Interministérielle du 29 novembre 1955 portant institution d'une commission consultative de la formation professionnelle artisanale.

Les Membres de la Commission Interministérielle :
Le Ministre de l'Education Nationale,
Le Ministre du Travail et de la Sécurité Sociale,
Le Commissaire Général aux Affaires Economiques,
Membre du Gouvernement,

Considérant que le travail dans l'artisanat, intimement lié aux réalités économiques toujours flottantes, exige impérieusement une collaboration permanente et rationnelle des différentes instances qui s'occupent de la formation professionnelle des jeunes et des adultes ;

Considérant qu'une telle collaboration, pour être efficace et fructueuse, exige la permanence de contacts continus entre l'enseignement professionnel et les organismes professionnels de l'économie nationale ;

Vu les propositions du Ministre de l'Education Nationale, département de l'enseignement professionnel, et des Chambres professionnelles intéressées ;

Arrêtent :

Art. 1^{er}. Une commission consultative de la formation professionnelle artisanale réunissant les directeurs des Ecoles professionnelles de l'Etat et de l'Ecole d'artisans ainsi que les représentants attitrés des organisations professionnelles de l'Artisanat, est instituée avec mission de donner son avis sur toutes les questions qui lui sont déférées par la Commission Interministérielle de la formation professionnelle.

Art. 2. La Commission consultative se compose de :

MM. Jean-Pierre *Winter*, secrétaire de la Commission Interministérielle, conseiller de Gouvernement, président ;

Ernest *Ley*, attaché économique au Service d'études et de documentation économiques, vice-président ;

Charles *Roger*, directeur de l'Ecole d'artisans de l'Etat et des Cours Techniques Supérieurs ;

Paul *Schleimer*, directeur de l'Ecole professionnelle de l'Etat à Esch-sur-Alzette, commissaire du Gouvernement aux examens de fin d'apprentissage ;

Joseph *Dupont*, directeur des Centres d'enseignement professionnel de l'Etat ;

Ferd. *Weyler*, Vice-Président de la Chambre des Métiers, Luxembourg, 25a, route d'Esch ;

Alphonse *Ruckert*, Secrétaire général de la Chambre des Métiers, Luxembourg, 23, rue du Fort Neyperg,

représentants de la Chambre des Métiers et de la Commission de Rationalisation ;

Joseph *Hauptert*, monteur, Niedercorn, 29, rue du Curé,

Nicolas *Schockmel*, serrurier, Tétange, 14, rue de l'Eau, représentants de la Chambre de Travail.

M. Nicolas *Zeugmann*, commis au Ministère de l'Education Nationale, remplira les fonctions de secrétaire.

Art. 3. La commission consultative est nommée pour une durée de trois ans et se réunira au moins une fois par mois sur convocation de son président qui en informera Messieurs les Ministres, Membres de la Commission Interministérielle auxquels un rapport détaillé sera communiqué à l'issue de chaque séance.

Une séance extraordinaire sera convoquée endéans les huit jours toutes les fois que, par simple lettre, le voeu en sera notifié au président de la commission soit par la Commission Interministérielle ou l'un de ses membres, soit par le groupe des directeurs de l'enseignement professionnel, soit par la représentation de la Chambre des Métiers, soit par la représentation de la Chambre de Travail.

La date et l'ordre du jour de chaque séance seront fixés par le président et communiqués, avec la documentation relative à l'ordre du jour, aux membres de la commission consultative au moins 24 heures avant la réunion.

La participation aux délibérations est obligatoire pour tous les membres, sauf excuse valable.

Chaque groupe de la commission consultative peut se faire assister par des experts à son choix, au nombre maximum de deux par séance.

Le résultat des délibérations relatif à chaque question figurant à l'ordre du jour est adressé par le président à la Commission Interministérielle en annexe de son rapport dont il est fait mention à l'al. 1^{er} du présent article, soit sous la forme d'un avis unique s'il y a concordance de vues, soit sous la forme d'avis séparés s'il y a divergence d'opinions.

Les membres de la commission consultative recevront communication directe des décisions prises par la Commission Interministérielle sur toutes les questions au sujet desquelles leur commission a donné son avis.

Art. 4. Les membres de la commission consultative auront droit au remboursement de leurs frais de route et de séjour ainsi qu'à des jetons de présence pour perte de salaire.

Luxembourg, le 29 novembre 1955.

Le Ministre de l'Education Nationale,

Pierre Frieden.

*Le Ministre du Travail
et de la Sécurité Sociale,*

Nicolas Bieber.

*Le Commissaire Général
aux Affaires Economiques,
Membre du Gouvernement,*

Paul Wilwertz.

COMMUNE DE MONDERCANGE.

Tirage d'obligations.

Emprunt de francs 1.500.000,— 4,5% — 1952.

Numéros sortis au tirage :

0004	0008	0010	0015	0040	0058	0062	0069
0101	0117	0136	0206	0214	0229	0242	0286
0321	0440	0453	0480	0507	0516	0539	0554
0654	0687	0696	0694	0692	0689	0710	0786
0790	0800	0806	0812	0825	0831	0887	0888
0880	0890	0894	0897	0904	0911	0916	0918
0929	0945	0950	0961	0973	0980	0998	1004
1010	1021	1077	1093	1121	1133	1151	1206
1210	1217	1223	1245	1257	1279	1282	1344
1350	1356	1394	1414	1429	1440	1461	

Ces obligations cesseront à porter intérêts à partir du 1^{er} décembre 1955. Le remboursement se fait aux guichets de la *Banque Générale du Luxembourg*, société anonyme à Luxembourg.

Mondercange, le 25 novembre 1955.

Administration Communale de Mondercange.

Avis. — Le nombre-indice du coût de la vie établi conformément à l'arrêté grand-ducal du 30 octobre 1948 est de 124,01 au 1^{er} décembre 1955, par rapport à la base 100 au 1^{er} janvier 1948.

Les indices des 6 derniers mois sont les suivants :

	Indice du mois	Moyenne des 6 derniers mois
Juillet 1955.....	123,26	122,62
Août 1955	123,44	122,59
Septembre 1955	123,87	122,82
Octobre 1955	123,77	123,09
Novembre 1955.....	123,96	123,42
Décembre 1955	124,01	123,72 — 12 déc. 1955.

Avis. — **Audience du Tribunal d'arrondissement de Luxembourg.** — Les audiences du tribunal spécial pour l'année judiciaire 1955—1956 auront lieu : le lundi à 9 heures du matin et à 3 heures de relevée, ainsi qu'au besoin les mardi et mercredi aux mêmes heures. — 13 décembre 1955.

Avis. — **Postes, Télégraphes et Téléphones.** — Par arrêté grand-ducal du 29 novembre 1955, M. Nicolas Gillen, commis-rédacteur des postes à Luxembourg-Gare, a été nommé sous-chef de bureau des postes au même bureau. — 30 novembre 1955.

Avis. — **Erratum.** — Arrêté grand-ducal portant publication de l'Arrangement administratif relatif aux modalités d'application de la Convention générale entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République italienne sur la Sécurité sociale, signé à Luxembourg, le 19 janvier 1955 (*Mémorial* 1955, p. 320 et ss.): Dans l'intitulé il y a lieu de lire « Arrêté grand-ducal du 9 février 1955 » au lieu de « Arrêté grand-ducal du 9 janvier 1955 ». — 10 décembre 1955.

Avis. — **Experts apicoles et experts suppléants apicoles.** — Sont nommés par arrêté ministériel du 25 novembre 1955 respectivement experts apicoles et experts suppléants apicoles :

dans la 1^{re} circonscription sanitaire (cantons de Capellen et Esch;

MM. Joseph Back, brigadier de Gendarmerie, à Luxembourg,

Michel Weiwerts, employés des Chemins de fer, à Bettembourg ;

dans la 2^e circonscription sanitaire (cantons de Luxembourg, Mersch et Redange) :

MM. Justin Poos, fonctionnaire de l'Etat, à Itzig,

Etienne Winandy, cultivateur, à Grosbous ;

dans la 3^e circonscription sanitaire (cantons d'Echternach, Grevenmacher et Remich)

MM. Félix Dousemont, artisan, à Manternach,

Mathias Goldschmit-Fellerich, vigneron, à Stadtbredimus ;

dans la 4^e circonscription sanitaire (cantons de Clervaux, Diekirch, Vianden et Wiltz) :

MM. Lucien Wagener, instituteur, à Hautbellain,

Jean Schanen, instituteur, à Eppeldorf.

Les arrêtés ministériels des 31 mai 1949 et 11 mars 1954 portant nomination des experts apicoles sont abrogés. — 25 novembre 1955.

Avis. — Association agricole. — Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, l'association agricole dite « *Association pour l'utilisation en commun de machines agricoles (A.M.A. II) de Consdorf* » a déposé au secrétariat communal de Consdorf l'un des doubles de l'acte de constitution sous seing privé dûment enregistré ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des administrateurs, des personnes nanties de la signature sociale ainsi que des membres du conseil de surveillance. — 26 novembre 1955.

Avis. — Association agricole. — Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, l'association dite « *Association pour la lutte en commun contre les gelées tardives de Wintrange* » a déposé au secrétariat communal de Remerschen un extrait dûment enregistré, concernant la modification de l'art. 10 de ses statuts ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des membres du comité, des personnes nanties de la signature sociale et des membres du conseil de surveillance. — 26 novembre 1955.

Avis. — Règlements communaux. — En séance du 3 septembre 1955, le conseil communal de *Winseler* a pris une délibération portant fixation d'une taxe uniforme par section pour faire rembourser à la commune le coût des branchements particuliers à la conduite d'eau.

Ladite délibération a été approuvée par décision ministérielle du 19 octobre 1955 et publiée en due forme. — 9 novembre 1955.

— En séance du 19 octobre 1955, le conseil communal de *Diekirch* a édicté un règlement concernant l'usage de pièces d'artifice ainsi que le jet de corps durs à l'intérieur de cette ville.

Ledit règlement a été publié en due forme. — 10 novembre 1955.

— En séance du 2 septembre 1955, le conseil communal d'*Echternach* a édicté un règlement sur la circulation à Echternach pendant la durée des travaux de redressement de la rue Maximilien.

Ledit règlement a été approuvé par décisions de MM. les Ministres des Transports et de l'Intérieur en date des 22 et 26 octobre 1955 et publié en due forme. — 10 novembre 1955.

— En séance du 2 septembre 1955, le conseil communal d'*Echternach* a édicté un règlement sur la circulation à Echternach pendant la durée des travaux de redressement de la route E 42 entre la rue de la Montagne et le pont de la Sûre.

Ledit règlement a été approuvé par décisions de MM. les Ministres des Transports et de l'Intérieur en date des 22 et 26 octobre 1955 et publié en due forme. — 10 novembre 1955.

— En séance du 29 septembre 1955, le conseil communal de la ville d'*Echternach* a pris une délibération portant fixation des taxes à percevoir du chef du transport des ordures ménagères dans cette commune.

Ladite délibération a été approuvée par arrêté grand-ducal du 25 octobre 1955 et publiée en due forme. — 10 novembre 1955.

— En séance du 11 octobre 1955, le conseil communal de *Mertert* a pris une délibération portant nouvelle fixation des taxes d'eau et des taxes de location des compteurs d'eau à percevoir sur les abonnés de la conduite d'eau de cette commune, à partir du 1^{er} janvier 1956.

Ladite délibération a été approuvée par décision ministérielle du 26 octobre 1955 et publiée en due forme. — 17 novembre 1955.

— En séance du 29 juillet 1955, le conseil communal de *Bettembourg* a édicté un règlement sur la circulation sur les voies publiques de cette commune.

Ledit règlement a été approuvé par décisions de MM. les Ministres des Transports et de l'Intérieur en date des 1^{er} et 18 octobre 1955 et publié en due forme. — 22 novembre 1955.

Avis. — Association agricole. — Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, l'association dite « *Association pour la lutte en commun contre les gelées tardives de Stadtbredimus* » a déposé au secrétariat communal de Stadtbredimus un extrait dûment enregistré, concernant la modification des art. 10, 24, 16 a de ses statuts ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des membres du comité, des personnes nanties de la signature sociale et des membres du conseil de surveillance.

— 26 novembre 1955.

Avis. — Règlements communaux. — En séance du 12 novembre 1955, le conseil communal de *Trois-vierges* a édicté un règlement sur les bâtisses dans cette commune.

Ledit règlement a été publié en due forme. — 23 novembre 1955.

— En séance du 20 mai 1955, le conseil communal de *Folschette* a pris une délibération portant fixation des prix des concessions de tombes à octroyer dans le cimetière de Folschette.

Ladite délibération a été approuvée par arrêté grand-ducal du 25 octobre 1955 et publiée en due forme.

— 24 novembre 1955.

— En séance du 2 septembre 1955, le conseil communal de *Erpeldange* a pris une délibération portant nouvelle fixation de la taxe de raccordement à la conduite d'eau de la section d'Erpeldange.

Ladite délibération a été approuvée par décision ministérielle du 9 novembre 1955 et publiée en due forme.

— 25 novembre 1955.

— En séance du 29 août 1955, le conseil communal de *Beckerich* a édicté un règlement sur les bâtisses et l'aménagement de clôtures le long des chemins communaux.

Ledit règlement a été publié en due forme. — 2 décembre 1955.

— En séance du 10 octobre 1955, le conseil communal de *Larochette* a édicté un règlement sur le camping dans la commune de Larochette.

Ledit règlement a été approuvé par décision ministérielle du 8 novembre 1955 et publié en due forme.

— 7 décembre 1955.

— En séance du 9 novembre 1955, le conseil communal de *Weiswampach* a édicté un règlement concernant les bâtisses dans cette commune.

Ledit règlement a été publié en due forme. — 8 décembre 1955.

— En séance du 1^{er} août 1955, le conseil communal de *Bous* a édicté un règlement sur les canalisations dans cette commune.

Ledit règlement a été approuvé par arrêté grand-ducal du 26 septembre 1955 et publié en due forme.

— 8 décembre 1955.

— En séance du 10 septembre 1955, le conseil communal de *Bous* a édicté un règlement sur la circulation dans la commune de Bous.

Ledit règlement a été approuvé par décisions de MM. les Ministres des Transports et de l'Intérieur en date des 22 et 27 octobre 1955 et publié en due forme. — 8 décembre 1955.

— En séance du 12 novembre 1955, le conseil communal de *Stadtbredimus* a édicté un règlement sur la conduite d'eau de Greiveldange et Stadtbredimus avec fixation de la taxe d'eau et de la taxe de location des compteurs d'eau à percevoir sur les abonnés de cette conduite d'eau.

Ledit règlement a été approuvé par décision ministérielle du 8 décembre 1955 et publié en due forme.

— 8 décembre 1955.

— En séance du 8 septembre 1924, le conseil communal de la *Ville de Luxembourg* a édicté un règlement concernant la perception d'une taxe du chef des chambres données en location dans les hôtels et auberges. Ledit règlement a été approuvé par arrêté grand-ducal du 13 janvier 1925 et publié en due forme.

— 13 décembre 1955.

Emprunts communaux. — Tirage d'obligations.

Communes et sections	Désignation de l'emprunt	Date de l'échéance	Valeur nominale	Numéros sortis au tirage	Caisse chargée du remboursement
Hespérange	3,5% 1898 34,300 fr.	1.10.1955	100 fr.	80, 91, 161, 172, 181, 188, 192, 198, 203, 253, 256, 279.	Banque Internationale à Luxembourg.
Heinerscheid	3,75% 1938	1.11.1955	1.250 fr.	62, 85, 95, 116, 136, 201, 229, 265, 311, 356, 374, 387, 446, 467, 529, 564, 565, 608, 694, 721, 768, 806, 850, 895.	Banque Steinmetzer Victor, Luxembourg 21, rue Jos. Junck.
Bettembourg et Commune en général	2.150.000 fr.	1.11.1955	1.000 fr.	10, 23, 62, 85, 96, 107, 166, 204, 209, 216, 219, 251, 288, 313, 331, 339, 363, 383, 394, 487, 493, 498, 511, 517, 526, 538, 604, 611, 635, 648, 650, 669, 712, 730, 734, 742, 749, 763, 823, 863, 870, 886, 889, 911, 927, 933, 966, 998, 1022, 1023, 1052, 1053, 1085, 1128, 1141, 1151, 1197, 1263, 1280, 1287, 1292, 1311, 1337, 1367, 1389, 1394, 1426, 1472, 1483, 1536, 1543, 1548, 1570, 1581, 1640, 1662, 1667, 1695, 1718, 1728, 1757, 1760, 1787, 1796, 1826, 1846, 1895, 1905, 1907, 1949, 1953, 1968, 1990, 1999, 2019, 2020, 2041, 2052, 2064, 2074, 2091, 2097.	Banque Générale du Luxembourg.
Kayl section de Tétange	200.000 frs. 4% 1936	1.12.1955	1.000 fr. + 250 fr.	4, 38, 173, 185.	Banque Générale du Luxembourg, à Luxembourg.

28 novembre 1955.

Emprunts communaux. — Tirages d'obligations.

Communes et sections intéressées.	Désignation de l'emprunt	Date de l'échéance.	Valeur nominale.	Numéros sortis.	Caisse chargée du remboursement
Frisange section d'Aspelt	800.000 fr. 4,5% 1953	1.1.1956	1,000 fr.	1, 47, 101, 140, 204, 217, 265, 316, 396, 430, 454, 498, 541, 560, 612, 657, 714, 739, 765, 798.	Banque La Luxembourg- geoise à Luxem- bourg, Coin Grand- rue et Bd Royal

Avis. — Foires et Marchés. — Par arrêté ministériel du 14 novembre 1955 la foire mensuelle à tenir à Ettelbruck le mercredi 2 mai 1956 est transférée au mardi 8 mai 1956. — 14 novembre 1955.

Avis. — Titres au porteur. — Mainlevée d'opposition. — Suivant notification de l'intéressé en date du 19 novembre 1955, mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit de l'huissier Pierre Konz d'Echternach, le 1^{er} février 1946, en tant que cette opposition porte sur :

- a) seize bons du Trésor, émission 3,75% de 1938, III^e Série, savoir: N^{os} 114, 821 à 828 et 983 à 989 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;
- b) vingt et une obligations communales du Crédit Foncier de l'Etat, émission 4% de 1935, savoir : Litt. C. N^{os} 2856 à 2861, 2864 à 2870, 2871, 2872, 2874 et 10844 à 10848 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;
- c) dix obligations foncières du Crédit Foncier de l'Etat, émission 4% de 1936, savoir : Litt. C. N^{os} 5863, 5865, 5866, 5868 à 5870, 5872, 6166, 10429 et 10431 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;
- d) six obligations du Service des Logements Populaires, section des Prêts d'Assainissement, émission 3,75% de 1937, savoir : Litt. A. N^{os} 2876, 2880, 2883, 2886, 2888 et 2889 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;
- e) treize obligations de la commune d'Esch-sur-Alzette, émission 4,5% de 1935, savoir : N^{os} 8203 à 8210, 18214 et 18220 à 18223 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;
- f) deux obligations de la société des Tramways Intercommunaux dans le Canton d'Esch, émission 4% de 1937, savoir : N^{os} 5 et 6 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;
- g) sept obligations de la société anonyme des Hauts-Fourneaux et Aciéries de Steinfort, émission 5% de 1918, savoir : N^{os} 4593 à 4599 d'une valeur nominale de cinq cents francs chacune.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 28 novembre 1955.